

## **ZÁVEREČNÁ ZÁPISNICA z hodnotiaceho zasadnutia poroty**

Vyhlasovateľ: **Mesto Trnava**  
Dátum zasadnutia: 6.4.2017  
Miesto zasadnutia: MSÚ Trnava, Trhová 3, 917 71 Trnava

Prítomní podľa prezenčnej listiny

Počet registrovaných účastníkov: **18**  
Počet doručených súťažných návrhov: **8**

Mesto Trnava vyhlásilo ku dňu 16. decembra 2016 v súlade so Súťažným poriadkom Slovenskej komory architektov zo dňa 13. apríla 2016, s prihliadnutím k ustanoveniam zákona č. 138/1992 Zb. o autorizovaných architektoch a autorizovaných stavebných inžinieroch v znení neskorších predpisov a zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov a podľa § 847, § 848 a § 849 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov, verejnú anonymnú jednokolovú kombinovanú krajinársko-architektonickú súťaž návrhov zameranú na riešenie obnovy Parku Janka Kráľa v Trnave.

Súťažné podmienky po ich pripomienkovaní a odsúhlasení v rámci Mesta Trnava boli prerokované na úvodnom zasadnutí poroty dňa 6.12.2016. Po ich dopracovaní a odsúhlasení členmi poroty boli Súťažné podmienky predložené na odsúhlasenie a overenie Slovenskej komore architektov. Slovenská komora architektov súťažné podmienky overila dňa 15.12.2016; overenie č.: KA-782/2016.

Vyhlasenie súťaže bolo zverejnené na internetovej stránke vyhlasovateľa [www.trnava.sk](http://www.trnava.sk), v Informáciach SKA na stránke [www.informacieska.sk](http://www.informacieska.sk), na internetovej stránke Slovenskej komory architektov [www.komarch.sk](http://www.komarch.sk) a na internetovej stránke Českej komory architektov [www.cka.cz](http://www.cka.cz).

Účelom predmetnej súťaže je získať najlepší návrh komplexnej obnovy parku Janka Kráľa tak, aby boli splnené náročné funkčné a prevádzkové požiadavky, s požiadavkami na najvyššiu kvalitu krajinársko - architektonického riešenia. Návrh bude originálnym autorským dielom.

Zákazka bude zadaná účastníkovi, ktorého návrh vyberie porota za víťazný, alebo niektorému z účastníkov, ktorých návrhy vyberie porota ako víťazné, podľa poradia zostaveného porotou.

Zákazkou bude vypracovanie projektovej dokumentácie pre vydanie stavebného povolenia s podrobnosťou realizačného projektu, podľa ktorej bude možné zrealizovať stavbu. Vyhlasovateľ bude rokovať s víťazom súťaže návrhov o podmienkach zmluvy na vypracovanie projektovej dokumentácie.

Zasadnutie poroty začalo o 9:00 hodine za prítomnosti zúčastnených podľa priloženej prezenčnej listiny.

Po úvode, ktorým sekretár súťaže otvoril hodnotiace zasadnutie poroty a oboznámil zúčastnených, že za neprítomnú členku poroty Ing. Annu Dobruckú, nastúpi člen – náhradník.

Následne overovateľ súťažných návrhov Ing. Veronika Vašková oboznámila zúčastnených s výsledkami overovania súťažných návrhov:

Z 18 registrovaných účastníkov doručilo do podateľne Mestského úradu v Trnave v termíne do 31.3.2017 do 14:00 hod. svoje súťažné návrhy 8 účastníkov.

Tabuľka - Prehľad doručených súťažných návrhov:

| Poradie doručenia | Označenie návrhu | Dátum, čas doručenia | Spôsob doručenia | Anonymita zachovaná | Kompletnosť obsahu návrhu |              |     | Splnenie podmienok účasti   |                                 |                                      |      |
|-------------------|------------------|----------------------|------------------|---------------------|---------------------------|--------------|-----|-----------------------------|---------------------------------|--------------------------------------|------|
|                   |                  |                      |                  |                     | Počet panelov             | Textová časť | CD  | Predpísané prílohy / obálky | § 32 ods. 1) zákona č. 343/2015 | AUTORIZÁCIA podľa zákona č. 138/1992 |      |
|                   |                  |                      |                  |                     |                           |              |     |                             |                                 | § 4                                  | § 4a |
| 1.                | A                | 31.3.2017 8:52       | osobne           | ÁNO                 | 4                         | ÁNO          | ÁNO | ÁNO                         | predložené                      | NIE                                  | ÁNO  |
| 2.                | B                | 31.3.2017 8:56       | osobne           | ÁNO                 | 4                         | ÁNO          | ÁNO | ÁNO                         | predložené                      | NIE                                  | ÁNO  |
| 3.                | C                | 31.3.2017 9:14       | osobne           | ÁNO                 | 4                         | ÁNO          | ÁNO | ÁNO                         | nepredložené                    | ÁNO                                  | ÁNO  |
| 4.                | D                | 31.3.2017 9:25       | osobne           | ÁNO                 | 4                         | ÁNO          | ÁNO | ÁNO                         | predložené                      | NIE                                  | ÁNO  |
| 5.                | E                | 31.3.2017 9:40       | osobne           | ÁNO                 | 4                         | ÁNO          | ÁNO | ÁNO                         | nepredložené                    | NIE                                  | ÁNO  |
| 6.                | F                | 31.3.2017 11:10      | osobne           | ÁNO                 | 4                         | ÁNO          | ÁNO | ÁNO                         | predložené sčasti               | NIE                                  | ÁNO  |
| 7.                | G                | 31.3.2017 12:25      | osobne           | ÁNO                 | 4                         | ÁNO          | ÁNO | ÁNO                         | predložený JED                  | ÁNO                                  | NIE  |
| 8.                | H                | 31.3.2017 13:10      | osobne           | ÁNO                 | 4                         | ÁNO          | ÁNO | ÁNO                         | predložený JED                  | NIE                                  | NIE  |

Všetky súťažné návrhy boli otvorené podľa poradia ich doručenia a označené boli na predpísané miesto písmenami „A – H“. Súťažné návrhy boli overované / kontrolované v zmysle súťažných podmienok. Kontrolovali sa nasledovné náležitosti:

- Dodržanie termínu doručenia návrhu
- Kompletnosť predpísaného obsahu súťažného návrhu
- Kompletnosť príloh súťažného návrhu (CD, obálky: „Autor“ a „Spiatočná adresa“)
- Zachovanie anonymity účastníkov
- Kompletnosť dokladov preukazujúcich splnenie podmienok účasti v súťaži

Výsledok overovania súťažných návrhov:

1. Všetky súťažné návrhy boli predložené osobne v termíne na odovzdanie súťažných návrhov.
2. Všetky súťažné návrhy spĺňajú požiadavky na obsah podľa súťažných podmienok, vrátane požadovaných príloh.
3. Pri všetkých súťažných návrhoch bola zachovaná anonymita účastníkov.
4. Splnenie podmienok účasti:

**Súťažný návrh „A“**

- Neobsahuje autorizačné osvedčenie podľa § 4 Zákona č.138/1992 Zb., ostatné požadované doklady obsahuje.

**Súťažný návrh „B“**

- Neobsahuje autorizačné osvedčenie podľa § 4 Zákona č.138/1992 Zb., ostatné požadované doklady obsahuje.

**Súťažný návrh „C“**

- Obsahuje autorizačné osvedčenia podľa § 4 aj § 4a Zákona č.138/1992 Zb. Neobsahuje požadované doklady podľa § 32 ods. 2) Zákona č.343/2015. Účastník predložil kópiu náhľadu zo zoznamu registra konečných užívateľov výhod, ktorým však nie je možné nahradiť požadované doklady.

**Súťažný návrh „D“**

- Neobsahuje autorizačné osvedčenie podľa § 4 Zákona č.138/1992 Zb., ostatné požadované doklady obsahuje.

**Súťažný návrh „E“**

- Neobsahuje autorizačné osvedčenie podľa § 4 Zákona č.138/1992 Zb., takisto neobsahuje požadované doklady podľa § 32 ods. 2) Zákona č.343/2015.

**Súťažný návrh „F“**

- Neobsahuje autorizačné osvedčenie podľa § 4 Zákona č.138/1992 Zb., z požadovaných dokladov podľa § 32 ods. 2) Zákona č.343/2015 účastník predložil výpis z registra trestov a potvrdenie zdravotnej poisťovne, ostatné doklady nahradil predbežne čestným vyhlásením

**Súťažný návrh „G“**

- Neobsahuje autorizačné osvedčenie podľa § 4a Zákona č.138/1992 Zb., požadované doklady podľa § 32 ods. 2) Zákona č.343/2015 nahradil účastník predbežne Jednotným európskym dokumentom.

**Súťažný návrh „H“**

- Neobsahuje autorizačné osvedčenie podľa § 4 ani § 4a Zákona č.138/1992 Zb., požadované doklady podľa § 32 ods. 2) Zákona č.343/2015 nahradil účastník predbežne Jednotným európskym dokumentom.

Členovia poroty hlasovali o nevyklúčení tých súťažných návrhov, u ktorých ich autori nepredložili niektoré doklady preukazujúce splnenie podmienok súťaže v zmysle § 32 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní. Všetci členovia poroty (5) hlasovali, že nebude vylúčený ani jeden súťažný návrh, na základe bodu 5.5 súťažných podmienok, podľa ktorého doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti v zmysle § 32 ods. 2) Zákona o VO, predloží verejnemu obstarávateľovi účastník vyzvaný na rokovanie o zákazke, v čase a spôsobom určeným verejným obstarávateľom. V zmysle uvedenej skutočnosti, do súťaže návrhov postúpilo všetkých 8 doručených návrhov A – H.

Následne došlo k otváraniu doručených súťažných návrhov a sekretár súťaže prečítal jednotlivé textové časti súťažných návrhov. Členovia poroty spoločne s expertmi s hlasom poradným vykonali prehliadku – štúdium jednotlivých súťažných návrhov.

Po preštudovaní jednotlivých súťažných návrhov členovia poroty vzniesli počas diskusie svoje pripomienky, do ktorej prispeli svojim odborným názorom aj experti poroty s hlasom poradným.

Na základe jednotlivého hodnotenia, výsledkov diskusie, pristúpili členovia poroty k hlasovaniu o jednotlivých súťažných návrhoch, do výsledného postúpili 3 súťažné návrhy :

súťažný návrh A, súťažný návrh E a súťažný návrh F.

Každý člen poroty hodnotil uvedené návrhy celkovým počtom 100 bodov, pričom sa hodnotilo krajinárske riešenie, architektonické riešenie a realizovateľnosť riešenia.

**Súťažný návrh A:**

Krajinárske riešenie 30 bodov  
Architektonické riešenie 40 bodov  
Realizovateľnosť riešenia 20 bodov

**SPOLU 90 bodov**

**Súťažný návrh E:**

Krajinárske riešenie 40 bodov  
Architektonické riešenie 35 bodov  
Realizovateľnosť riešenia 20 bodov

**SPOLU 95 bodov**

**Súťažný návrh F:**

Krajinárske riešenie 40 bodov  
Architektonické riešenie 30 bodov  
Realizovateľnosť riešenia 15 bodov

**SPOLU 85 bodov**

Hlasovaním sa určilo nasledovné poradie súťažných návrhov:

1. miesto súťažný návrh E s počtom bodov 95
2. miesto súťažný návrh A s počtom bodov 90
3. miesto súťažný návrh F s počtom bodov 85

Následne boli otvorené obálky s označením „ Autor“, aby bolo možné identifikovať predmetné súťažné návrhy.

Verejná anonymná krajinársko – architektonická súťaž návrhov – Obnova parku Janka Kráľa v Trnave

Výsledky súťaže návrhov Obnova parku Janka Kráľa sú nasledovné:

- 1. miesto s odmenou vo výške 6 000 EUR** získava súťažný návrh E, od autora Ing. Eugen Guldán, PhD. a kolektív
- 2. miesto s odmenou vo výške 3 600 EUR** získava súťažný návrh A, od autora KrajArch s.r.o., Galanta
- 3. miesto s odmenou vo výške 2 400 EUR** získava súťažný návrh F, od autora Flera s.r.o. Praha, Česká republika

Na záver predsedu poroty poďakoval všetkým zúčastneným za prácu na celom priebehu súťaže návrhov a o 15:15 hod. bolo hodnotiace zasadnutie poroty ukončené.

V Trnave, 6.4.2017

Zapísala : Bc. Marcela Branišová v.r., sekretár súťaže návrhov